THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 78 WEDNESDAY, OCTOBER 8, 1958 TORONTO, ONT.

Fears Gold-diggers Marries Japanese Miss

TOKYO.—Jose Gallicchio, a 76-year-old Argentine millionaire with seven children and 10 grandchildren, rewrote the story of Madame Butterfly. He married a Japanese girl he had known for only three hours.

Gallicchio, a sheep and rice rancher from Entre Rios, Argentina, came to Japan for the first time in his life on Sept. 8 with the expressed goal of finding a Japanese wife, and advertised in the papers for "a widow between the ages of 35 and 45.

He was deluged with 518 letters but the girl who beat her rivals to the altar was Nichiko Furukawa, 34, a pretty school teacher. She speaks no Spanish and Gallicchio no Japanese.

The meeting was arranged by Miss Nelly Vaccarezza de Vaccarezza, technical director of Argentine Tours to the Far East, who had suggested the newspaper advertisement. She acted as go-between and interpreter.

"She will learn Spanish," Miss Vaccarezza said of the bride. "And her mother will come to Argentina to live with them at one of Mr. Gallicchio's three farms, or at his apartment in Buenos Aires."

The go-between arranged a private interview between Miss Furukawa and Gallicchio at the Suginoi Hotel in Beppu, a southern Japanese resort. They chatted for three hours through an interpreter and the wedding date was announced.

They were married at noon this week in a simple Roman Catholic ceremony at St. Ignatius Cathedral near downtown Tokyo. Later they went through a Shinto ceremony.

Gallicchio said he did not know the background of Miss Furukawa except that she wanted her mother to live with her in the Argentine. Miss Vaccarezza said, "This has been arranged."

The couple left October 1st on a three-month honeymoon to Hong Kong, India, the Middle East and Europe. Miss Furukawa's mother will join them in January at their home.

Gallicchio's first wife died several years ago. He said through this interpreter he decided to select a Japanese wife because he was afraid "Argentine women would marry him only for his money."

Japan to Seek New Security Treaty With U.S.

TOKYO. — Premier Nobusuke Kishi told parliament last week that Japan will seek a completely new security treaty with the United States rather than revision of the existing pact.

Japan wants a written agreement for U.S. forces to defend this nation against aggression and a voice in the disposition of American forces stationed here.

U.S. State Secretary Dulles agreed last month to talks on the present treaty. Washington is believed willing to go along with the Japanese request for an entire new treaty because it might be simpler than making extensive changes in the old one.

The present pact, signed in 1951 when Japan regained independence, grants the United States the right to use bases here.

Many Japanese have complained that the pact is one-sided and was imposed on a weak nation still almost completely dependent on the United States.

Foreign minister Aiichiro Fujiyama is to confer with U.S. ambassador Douglas MacArthur II to iron out details of the negotiations, including a starting date.

The Japanese are known to want a definite U.S. commitment to defend this country against aggression. The present treaty has no such commitment although Washington always has insisted U.S. troops would come to Japan's aid.

Informed sources insist the treaty talks are not influenced by the Formosa crisis. But some Japanese are concerned that operations from American bases here might involve Japan in war with China.

The Japanese government also might seek a clause forbidding the United States to arm its troops here with nuclear weapons. American leaders have stated frequently that there is no such intention.

Thumbs Ancient Highway Armed With Paper Where Once Samurai and Katana Prevailed

John Manning, 21-year-old UBC student from Victoria, took a year off from studies to "hitch-hike" around the world. Today he tells of Japan.

By JOHN MANNING

In Vancouver Sun

The airport lights showed all at once as the Constellation came down out of a low ceiling and driving rain.

The wheels touched, and I was in Japan. Twenty-four hours before I had taken off from Sydney 6,000 miles away.

In Tokyo I was invited by the Canadian ambassador, Mr. Bull, to spend the weekend with him and his family. On the Sunday we were the guests of a Japanese prince at the Goshogu Shrine Festival in Nikko.

PEOPLE EVERYWHERE

Everywhere there were people. School children in black uniforms; women in exotic kimonos, some with infants strapped to their back.

One beggar sat cross-legged and blind against a stone wall, his stubby fingers moving over the holes of a bamboo flute.

A thousand Japanese, Samurai warriors and priests, began to march in a long procession down the temple steps. The beggar stopped playing.

After it was over we were taken into a small room of the shrine where we had tea with the Lord Abbot. Then we watched an exhibition of ancient archery on horseback.

ANCIENT HIGHWAY

The following day I set out from Tokyo to hitch-hike south along the old Tokaido highway. Centuries before, the warriors of feudal lords had marched along this highway.

One of the Japanese staff at the embassy wrote, in Japanese,

See, Walking page seven

Social Credit Confab

VANCOUVER. — The provincial Social Credit convention next month will hear a demand that racial and religious discrimination be outlawed in the B.C. Social Credit League constitution.

The notice of motion was made by Tom Irwin, former MP, and adopted at the annual meeting of Vancouver-Point Grey Social Credit Association.

At last year's provincial convention there was a furore over an anti-Jewish statement by a Peace River delegate.

This year's convention will be held Oct. 31-Nov. 1 in Vancouver.

Montreal JCs Celebrate Anniversary of Centre

MONTREAL.—Saturday, October 4, was a day of joy for the Japanese Canadians here. It was five years ago that the Japanese Canadian Community Centre was established, and on Saturday the community celebrated the occasion with a giant program that included a flower arrangement exhibition and a variety concert.

The Centre was established with the kindness of Father J. Claude Labrecque, and as the late Mayor C. Wood had remarked at the opening ceremony, the institution has served as the centre of Japanese culture not only for Japanese Canadians but for all Canadians, and has thus promoted better understanding.

The Gala Night's program was conducted by master-of-ceremonies Ken Oda. Words of thanks were offered by the board of directors, followed by an account of his experiences concerning the Centre by Father Labrecque in the French, English and Japanese languages. Congratulations were offered by Alderman English, representing the Mayor of Montreal, Bishop Welland, and Consul M. Endo of Toronto.

The concert program consisted of two dramas as well as odoris, musical interludes and vocals. The first play was entitled "Toki-no-Yen" (A Timely Reprieve), an old-style drama enacted by a predominantly Issei cast. The second was "The Bishop's Candle Sticks", an adaptation from Victor Hugo's novel, "Les Miserables", by an all-Nisei cast.

Torontonians Vernon Hakkaku, Sam Furuya, Caroline Iwasaki, and Terrie Yamashita contributed to the program with the two girls demonstrating Japanese classical dances.

About 400 were in attendance at the concert held at St. Edward's Hall, with a sprinkling of Occidentals in the audience.

The Seisho-Kai also held its fifth annual exhibition of Japanese flower arrangement in the Takeya School style at the Church of the Messiah during the same day. About 50 flower arrangements, half of them by Occidentals, were on display.

As Mrs. Seisho Kuwabara, director of the Club, explained, the art of flower arrangement is attracting more Occidentals than ever. And when she and Mrs. F. Horizaki demonstrated certain techniques during the exhibition, the majority of the audience was comprised of Occidentals.

Among the Japanese guests at both the flower exhibition and concert were Mrs. T. Hagiwara, wife of the Japanese ambassador in Ottawa, Mrs. K. Maeda and other members of the Embassy in Ottawa, Mr. and Mrs. Endo, Consul in Toronto, and Vice-consul Mr. T. Wada of Toronto, as well as representatives of Japanese firms in Montreal.

Revise Gov. Contracts

VICTORIA. — Times change, even if it takes 56 years.

Back on May 28, 1902, the provincial government decreed that in any contracts made with the government, "No Chinese or Japanese shall be employed therewith."

In 1949, after the war with the Japanese and after there was a little citizenship soul-searching, the Coalition government amended it to: "No Chinese or Japanese who are not Canadian citizens. . ."

On Monday, the cycle became complete.

The Social Credit government cancelled the 1902 and 1949 orders:

The reason:

They are "undesirable in their intent."

No cabinet ministers were available on Monday for an explanation, but it was obvious: with fair practices and anti-discrimination statutes on the books, the government could not very well leave those crushing orders of the past to remain in existence.

Active JCCA Member Opens Law Office

Reginald Mori has joined the ranks of Nisei lawyers in Toronto as barrister, solicitor and notary public. He opened his office at 410 Bloor St. E.

Mori received his education in Vancouver and Toronto, and was active in journalism at both University of Toronto and Osgoode Hall Law School. He is also an active member in both the local and National JCCA.

In Vancouver, he attended Kitsilano Junior High and Fairview Commerce, finishing his senior matriculation at East York C.I. in Toronto.

At University of Toronto, where he graduated from Victoria College in 1954 with a B.A. degree, Mori was vice-president of the Nisei Students Club and assistant editor of Torontonensis, U. of T. yearbook, during his second year. In his third year, he became president of the Nisei's campus club, and editor of Torontonensis. He was also a member of the Students' Administrative Council. He received a Sports Color from Victoria and an Honor Award from S.A.C.

In his first year at Osgoode Hall Law School, Mori was on the staff of Obiter Dicta, the school magazine. He was Moot Court Judge and associate editor of Obiter Dicta in his second year, and editorial advisor in his third. In his final year, he became editor of the Obiter Dicta, treasurer of the Legal and Literary Society (Students' Council) and advisor for the new yearbook. He was awarded a Gold Key at the Convocation this year.

Out-of-Town Donation

Source of Encouragement

The Japanese Canadian Centre fund campaign, which has been gaining momentum even before the start of door-to-door canvassing, was given a healthy boost from an unexpected source last week when a visitor to Toronto donated $500 towards the success of the project.

Mr. Seijiro Ito, of Baltimore, Ontario, left his cheque with the Centre committee, thereby swelling the fund total to nearly $11,000.

The contributor, who runs an excavating business in the south-eastern Ontario town, located five miles north of Cobourg, expressed the hope that many others will regard the Japanese Canadian Centre as not just a local undertaking but as a representative project for all Japanese Canadians.

Elder Japanese Canadians will remember Mr. Ito's father, the late Mr. Tasaburo Ito who was treasurer of the Canada Shimpo in Vancouver.

With the announcement of the fund drive, a number of public-spirited citizens have come forth with generous pledges.

Substantial donation of $1,500 was given the Centre by Dr. Misao Yoneyama.

"This is the largest single donation to date," revealed Mr. Bob Kadoguchi, Centre chairman. "It is certainly indicative of the high regard in which this project is held."

Dr. Yoneyama's sister, Dr. Yachiyo Yoneyama has donated $500, thus bringing the total contributions by the sisters to $2000.

The support being given the Centre project even before the canvassing said Mr. Kadoguchi, is a genuine source of encouragement for our volunteer workers. When the canvassers begin their house-to-house calls, it is hoped the Japanese Canadian families will greet them with the same spirit of generous support, he stated.

Referring to Mr. Ito's donation, Mr. Kadoguchi said his contribution, coming from a distant resident, is positive indicaton of the value and scope of the Centre.

Committee members, who have constantly pointed out the worth of the Centre as a national undertaking representative of Japanese Canadians everywhere, feel deeply gratified that their view has been given material endorsement, the chairman said.

一、今后サケ・カン詰の對[illegible]ると英加兩國業界から苦情[illegible]マイル。

ケリがつく

▲ご存じのように、ものごとが終ったとか、片づいた時に「ケリがつく」などと使います。

▲この「ケリがつく」の語源は、和歌や俳句、またはその他の文語文で、「なりけり」「よりけり」「ありけり」などと、「けり」で終ることが多いことから、出たことばだといわれています。

▲たとえば萬葉集（約七〇〇年代）には大伴旅人作の「世の中は空しきものと知る時しいよいよますます悲しかりけり」とあり、また古今集（約九〇〇年代）にも紀貫之作の「人はいざ心も知らず故里は花ぞ昔の香に匂いける」と出ています。

▲また俳句では有名な松尾芭蕉（約一、六〇〇年代）の

ていて、『けり』とか『ける』ということばを文章の結びに使っています。

▲この文章の終りを意味する「けり」ということばを転用して『けりがつく』といわば、ものごとの終りを意味するようになったのだといわれています。

▲『けりがつく』ということばによく似ているものに、「一段落がつく」ということばがあります。これも同じ文章から出たことばで、文章の中の大きな切目、つまり「段落」から出たことばで「けりがなく」といえば物事の終結を意味し、「一段落がつく」といえば、ものごとが一應片づく意味に使いわけられているようです。

日系聖公會大會

全加日系聖公會教役者大會

…今井献各司祭、北海道の主教上田一良博士を迎え林ひさえ、ミス・ウオーカー、ミッス、ホロビン・ペーリー讃女史も出席、重要問題について協議する。

佐々木夫人も死去

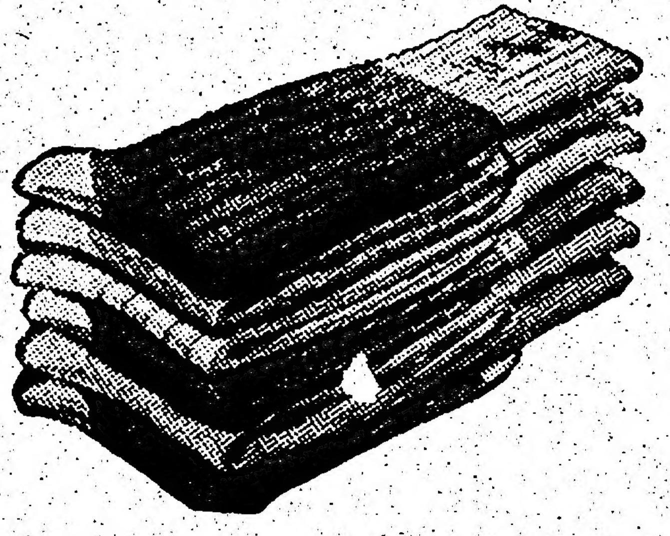
トロント市の故佐々木英治氏夫人チヨ氏（七八）は病床にあって先週良人の死を送り出…

…逝に自宅で死去、七日夜八時日系合同教會に於て清水牧師司式の下に葬儀を執行した。

Penmans WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS

カガトとツマサキが二重編みになっている丈夫な

ナイロン製



●普通ノ倍以上も使えてしかもはき心地よく
●その上値段の安いペンマン仕事用ソックスはどんな仕事にも向きそれこそベスト・バイであります。

他にアンダーウエア及びアウターウエア

——一八八六年よりの有名品——

WS-11-1

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.
4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C.
Tel. EMerald 2111　Res. EXpress 1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理
増原章康
電話　イーエム　二一一一
自宅　イーエックス一七〇〇

トロント市内ではサービスで知られています
アール エリオット葬儀社
ドーバコート・ロード七一五
電話エル・エー一三三一
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto

WALDMAN'S FISH CO.
70-78 Roy St.
Montreal, P.Q.　Tel. PL. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお届けします。（配達無料）
モ市ローイ街七〇=七八
（セントローレンス街より東三軒目の魚店パイン街より北へ一丁）
ウエルドマン魚店
電話 ピーエル 四四八三

▽▽新着御案内△△

●胃腸病や身体お弱い方に中山式快癒器　●体力増強剤—赤マムシゲン錠　キモ入赤マムシ　粉末鐘入生ニンニク球　強力パンビタミン錠　●ホルモン剤—オバホルモン　ローゲンカプセル　ギナンカプセル　エム・ヨーカル　エフ・ヨーカル　●リヨウマチ、神経痛—イルカビリン錠　アンピロ錠　漢方家庭湯　●頭痛—ノーソ　●腎臓炎尿道西瓜糖　●小松痔軟膏　小松差入薬　●髮の薄毛にミクロゲン　加美乃素　化粧品各種　和洋雑貨食料品　レコード　日本雑誌直輸入

直輸入御小賣　**みかど商會**
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

必らず効く妙温器を

‖是非ともお備え下さい‖

ラジウム包含妙温器を御使用になればきっと二週間大ていの病氣なら全治いたします
●定價　熱元百本付共　十二弗五十仙
●熱元だけは百本入　三弗五十仙

カナダ一手特約人　花月榮吉
8 Mountview Ave., Toronto, Phone: MU. 5023
發賣所パシフィック・ツレーデング商會
1658 Eglinton Ave. W Toronto Phone OR. 7577
ビーシー代理店　北川鎌三
1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

投資とインカム・ハウス

貯蓄を最も有利に融通したい方は御相談下さい。親切に御相談に應じます。

津村清太郎
Keith Brook Real Estate
582 Yonge St., Toronto.
WA. 4-7711 or Res. AT. 2-3873

晩市日系人へ

△土地家屋の賣買　△保険　△モーゲージ　△財產管理等について御相談に應じます。

ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward,
Vancover, B.C.
CE. 4184, — MU. 5-7412

N.Y.K. LINE PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 氷川丸御案内

御乘船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勧め致します。

晩市出港	横濱入港
十一月二十三日	十二月九日
一月十四日	二月四日

運賃｛キャビン（八〇名）四百廿五弗以上　三等エー（六九名）三百弗　三等ビー（一二九名）二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K.　B.W. Greer & Son Ltd., Agent
914 Second Avenue,　501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Seattle 4, Wash., U.S.A.　Vancouver 2, B.C.

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社
岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057

公認　岩田旅行案内社支店
龜岡德衛
113 McCaul St., Toronto.
Phone EM. 8-9934

新しいサトイモ

トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

言葉の豆辞典

ケリがつく

▲ご存じのように、ものご

る』ということばを文章の

句に『道の邊の木槿(むくげ)は馬に食われけり』と出ていて、『けり』とか『け

は八日ト市日系聖公會で開 したのであったが十月六日朝遂に自宅で死去、七日夜八時日系合同教會に於て清水牧師司式の下

個。中山吾一、矢澤信夫、今井献各司祭、北海道の主教上田一良博士を迎え林

H CO.

483

生魚類の御用命は

新

美貌の檻 (五八)

大林清

目撃者

翌日、夏目が待ちかまえているのに、佐柄は午後になっても會社へ姿を現さなかつた。昨日のことがあるので、夏目に捕まるのを恐れているのだろう。

人事課長に呼ばれたのは退社時間のせまる頃だつた

「あんまりかんばしくない話なんだよ、夏目君」

本社の人事課長はそう云つて、夏目を前の椅子にかけさせた。

「あんたが女寄舎監でさえなければ、たいして問題になることじやないが、まだあんたの身分は本社へ移つちやいないからね」

嫌にもつたいぶつた切り出し方だつた。

「何でしようか」

昨日自分が春枝に云つたのと同じ言葉が、人事課長の口から出た偶然を、夏目は奇異に思つた。

「あんたは静岡工場の女工と同棲しているそうだが、それは事實なんだね」

田邊春枝のことだつた。

「同棲なんかしていません」

夏目は屈辱を感じながら云い切つた。

「證據があるそうだ、目撃者がいる」

「誰ですか」

「それは云えないが、信用しなければならない立場にある人だ」

口調はおだやかだが、さすがに全國支社工場を通じての人事總元締だけに、乘じるすきを與えなかつた。

「田邊春枝のことですか」

夏目は觀念した。誤解を防ぐためには、ありのままを話すよりほかなかつた。

「そう田邊と云つたね。今はあんたがいれた病院にいると云うことだ。それはまアいいが、無斷欠勤で寮をとび出している女工を下宿へ引き入れたり、病院へ入れたりして、會社へ何も連絡しないのは、あんたは舍監の身分であるだけに問題なんだね。この際風紀のことは問わない、職責が問題だ」

一言もなかつた。うかつと云えばうかつだが、そこまでは思い至らなかつた。

『わたし個人としては內濟にしたいのだが、困つたことにそうはいかない筋から出ているんでね。まアそれであんたの善處を望む譯なんだ』

人事課長が遠廻しに云つている意味は、夏目みずから責任をとれと云う事だつた。課長にどうにもならないと云うところから察すれば、酒井がそれを口にしたのと同一系統から出た話であることはたしかだつた。

結婚御挨拶

龜岡幸衛
馬場初江

右兩名儀豫て婚約中の處九月二十七日ト市ノックス・プレスビテリアン教會で結婚式を擧行後エコルソン・レストラントで披露の際は御多忙中態々御來臨下され且又過分の御祝いを頂き有難く深く御禮申上ます。なお兩人に對し今後ともよろしく御交誼御指導の程御願い申上ます。

トロント 父 龜岡德衛
母 マスエ
チャザム 父 馬場高次郎
母 [illegible]枝

人事消息

■婚約

▲スラプストンの森下永吉氏夫妻息女チズエ・ベティ孃とカムループスの廣渡卯壯氏夫妻息悟氏は九月二十八日森下氏宅で婚約披露した。世話人は吉澤國男氏夫妻。

■結婚

▲アルバタ州マグラスの國本照雄氏はレスブリッジの大野みつよ夫人二女要孃と九月十三日レ市佛教會で河村開教使司式結婚式をあげロータス・インで披露した

■死亡

▲アルバータ州ボクソー住佐金川作次氏(七一)は九月三十日午后十一時自宅で病氣のため死亡。十月三日テーバー佛教會で通夜、四日葬儀を行い、レスブリッジ墓地に埋葬した。

▲ロンドン市の尾崎豊治氏は十月六日同市病院に於て死去、葬儀は七日夜八時エヴァンス葬儀社で小宮山牧師司式の下に執行された。

夫**英治**儀九月二十七日午後三時脳溢血にて卒倒、同夜十一時容態惡化聖マイコル病院に入院加療中のところ醫藥効なく遂に二十八日午前三時三十分昇天致しましたことを生前御呼知の者様に謹告申上ます。追而三十日午後八時トロント日系合同教會に於て清水牧師司式のもとに告別式執行の際は御多忙中にも不拘御會葬下され過分の供花弔辭弔電供花料等數々の御芳志に預り誠に難有乍略儀紙上を以て厚く御禮申上ます。

一九五八年十月一日

喪主 佐々木チヨ
三男 專次 妻 君榮
四男 滿 妻 和枝
次女 菊枝
孫一同 曾孫一同
東京 女婿 三好重雄
妻 綾子
親戚代表 伊藤實
友人代表 井手律
生長の家代表 上田伊曾三郎
壽會代表 門永友次郎
合同教會代表 佐々木周一

最新、快速、大型ブリタニア機で—

秋の訪日觀光團員募集

『日本行きするなら觀光團で』と皆様の御好評を頂き、皆様の絶大なる御支援に對し深く感謝申上ます今秋はシーピーエールの最新、快速、大型ブリタニア機にて訪日觀光團をお送りすることになりました。晩香坡から東京まで僅か十三、四時間で行きます。現在世界の旅客機中一番乘心地のよい飛行機です。是非御友人御誘い合せて、御一人でも多く御參加下さいますよう、御案內申上ます。

△團費も參加人數によりまして極く安くなります。

△出發 十一月廿六日シーピーエール・ブリタニア機で晩香坡空港出發、歸りは郵船氷川丸三ピー

△內地觀光十日間 滯任期間自由

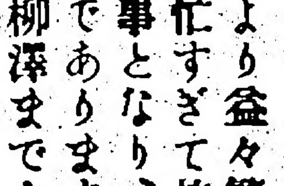
申込所

△晩香坡 岩田旅行案內社
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.

△岩田旅行案內トロント支社 龜岡德衛
113 McCaul St., Toronto 2-B

後援 晩香坡佛教會
日本交通公社

—明細書は御通知次第御送り申上ます



日系人の顧客へ!

當ケン・ワイルス商會は日系人各位の御愛顧により益々繁榮を極め、主任柳澤氏一人では多忙すぎて皆様に十分のサービスを致し兼ねる事となり、日英兩語に通ずる代理人を物色中であります。着實な二世青年で入社希望者は柳澤まで申込まれたし。

日系主任 柳澤元仁

AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS,
M. YANAGISAWA. Phone Office HU. 5-0411-
—Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます(西島)

アキュレート・ルーフィング商會
電話アルオー二ー四九一一

日系人歡迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

△マッサージ△物理治療
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA, R.P.T.
Registered Masseur & Physiotherapist
354 Spadina Rd., Toronto.

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

辯護士 ノータリパブリック 倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル)內部屋五〇二
電話イーエム六ー〇九五九
自宅アール・オー七 三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅 オーエクス 一ー三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
ト市カレッジ街二 ルーム一〇三エー一
電話ダブリユ・エー一ー五 六〇五
自宅オーエクス八ー二三八〇

魚と肉 食料品一切
スローカン・シティー
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
(クインとチョーチ街角)
NEW WORLD HOTEL,
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2884

CROWN LIFE INSURANCE CO.

Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい

本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話エムユー一ー七三四一 (MU. 1-7341)
自宅エルヂン二五二八 (EL. 2528)
井上ローイ自宅デクスター三〇三三ー

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
MU. 1-6642—0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス(華僑樓)
電話エムユー一ー六六四二

NEW WORLD HOTEL

Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
MU. 1-0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は—
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話 エムユー一ー〇九六四

パーティーにはぜひ

內部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティーに。座席二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顧馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0380

PA

一、今后サケ・カン詰の到着すると英加兩國業界から苦情一マイル。

日本は…

……大に

いたのが特に注目された。

カムル…ブス…

…催された。

モ市の祝賀會と生花展盛況

【モントリオール發】既報、竹屋流正笑會の生花展と日加會館五周年記念祝賀會は十月四日土曜日午後から夜にかけて盛大に行われ、双方ともに多數の白人も參加して日白交歡の意義ある雰囲氣がかもし出された。午後からメレア教會ホールで行われた生花展には五十餘鉢の生花が出展され、急ごしらえの『日本間』で桑原正笑夫人と堀崎夫人が三回に亘つて生花の實演を行つた。エドワード・ホールで夜行われた日加會館五周年記念祝賀會には四百名の會衆が參加、小田ケン氏が司會して、會館理事會代表（小野氏）、ラブレック神父、市長代理のインダリッシ市議、カーデナル代表のウェランド主教、遠藤領事等の挨拶や祝辭があつたのち、舊劇『時の縁』と英語劇『銀の燭臺』各一幕をも加えたピアノ、琴、ギター彈奏、獨唱、おどりなどを配したプログラムが十二時すぎまで續いて盛況だつた。トロントからも八角バーノン、古屋サム兩君と岩崎カロリン、山下照江孃が助演、二つの集りともにオタワから萩原大使夫人や前田參事官夫人その他大使館員、トロントの遠藤領事夫妻や和田副領事、モ市の日本商社の人々が列席、多數の白人が

婦人衣服勞組が週卅七時間半へ

全加に組合員二万人を持つ婦人衣服勞務組では先週末、一週三十七時間半働きを要求する決議を行うと共に勞組員の引退手當および退職手當改善についても話合つた。なお婦人衣服にユニオン製であるレベルを來年一月からつける計畫も承認した。

晩市で一カ月公演（内定）

＝來秋『寳塚』五二名が渡米＝

【東京發】寳塚歌劇團の渡米興業はいよいよ來年秋に實現することになり、四年連續的に全米各市で公演の豫定である。一行は五十二名（生徒四十名）で日舞ショウを主に約二時間の作品を二種用意している。米國巡演前後に約一カ月にわたりバンクーバーでの公演も内定しているというが、寳塚の米國公演は二十年ぶりである。目下訪米中の東寳社長清水氏は『寳塚の渡米公演の際はぜひ私の方の劇場で』という申入れが殺到し豫期しない反響に驚いている。

一物と三井合併

トロントの第一物産支配人青木三良氏は今週、來年二月十五日より第一物産會社と三井物産會社の合併聲明を發表した。新會社は三井會社（カナダ）と改名されて商取引を行う。資本金千六百四十六万米弗。

日英文で寄附を要望

會舘委が近く一般に郵送

△トロント日系會舘建設委員會では近く一般戸別訪問を行つて、各日系人からできる限りの寄附約束をうけることになつているが、それに先立つて日英兩文による『寄附要請』の印刷物を郵送することにしている

△英文の印刷物は會舘模型の敷地、建物の外面と内面の寫眞を入れて、これに説明を加えており、カナダ日系人の仕事としては最大なものであるから、こぞつて思い切り寄附して貰いたいと切實な訴えをつづつているものである。

△日本文の印刷物には『私たちの傳統的文化財を保存するため』にどうしてもセンターが必要だとし、これは一世への感謝の一つのしるしとして二世全体が懸命になつてなし遂げようとするもので、この心持ちを汲んで一世も大いに支援してほしいということを書いたものである。

△その文中には『世達が偏見と差別的制束とに打ち勝つて成し遂げてきた記録はカナダ歴史上でも特異なものであるのに、彼等に對する讃辭は殆んどないのであり、一世の樂しみの場所ともなる會館こそは、二世としてはむしろ遅れている一世に對する謝意の表明として最もふさわしいものである』といつている。

佛教會バザー

【カムループス發】當地佛教會、佛婦、佛青および日語校合同主催の秋のバザーは來る十八日（土）午後二時より九時まで佛教會堂で催される。純益は教會運營資金にあてるもので一般の支援を要望している。例年の如く日系一般の嗜好物をどっさりサーヴすることになっている。

ダンス練習開始

クラブ・フィニックスではワルツとタンゴの初歩者クラスを今週から開始した。場所はユーエヌエフ・ホールで毎日曜午後二時から三時半迄、毎水曜夜七時半より九時迄。進歩者クラスは兩日ともその後に行う。非會員の入場料は一弗五十仙一般の參加を希望。

佐藤氏追悼法要

【ニューデンバー發】生前公私ともに盡力した故佐藤三郎氏の追悼法要が九月二十八日ニューデンバー協和會

マニトバ基婦會

マニトバ日系合同教會婦人會では十月十八日（土）例年の如くバザーを開催する一般の來場を希望。

議員團歸國

このほど訪加した衆院議員團一行中の三浦法制次長より禮状が到着、現地の日系人の活躍模様にふれ誠に心強さを感じたと述べ、目下臨時國會で多忙とある。

●ト市日系聖公會婦人會では十日（金）夜八時から教會館で例會開催、バザー準備について協議する。

貸 フロントの大きい室。ケッチンはシンク付。
電話エルイー五一八二六三（トロント）

御知らせ
再開
訪日中でしたが十月一日から開館しました。何卒よろしく御ねがい致します。
晩市東ヘステングス街七六五
村上寫眞館
村上眞吾

老人ホーム建築資金寄附感謝（十二）

次の諸氏と團体からの御寄附を深謝申上げます。

ニッポニア・ホーム

△五十弗宛（トロント市） 山崎牛次 野瀬消八
△三十弗（ウェストヒル） 伊藤一家
△二十五弗 小野寺洋治
△二十弗 藤原嘉吉
△十五弗 佐々木新太郎
△十弗宛 クリスタル・クーナー 鬼崎フランク 行徳運太 小田安人 高橋幸一 五領義則

△五弗宛 坂本英雄 浦田重之 ワイ佐々木 エフ勝山夫人 三輪平四郎 岩淺次男 谷野マスエ （ト市合同教會婦人會扱） 男子の會
△二十弗 佐々木周一
△十弗宛 栗田松二 大林康浩 西村ひろ 齋藤ちせ 松本孫藏
△五弗 相星侑輔
△一弗 新谷ハル
（▲ト市合同教會累計九百六十六弗）
△五十弗（地方） ウイニペッグ 桑田夫妻
△十弗 晩香坡 内田穎三郎
△五弗 セントトマス 津田かの
（チャザム一世部若山、安部兩氏扱）
△二十五弗宛 若山幸吉 安部滿雄 庄司盛
△十五弗宛 矢ノ下虎熊 丸岡基 大久保房之助 江島勝
△十弗宛 藤井彌十 工藤種明 増田良平 長尾義松 西崎武三郎 關末次 清水久夫 高橋繁敏 箭子ジム 山路平助
△五弗宛 杉山保太郎 馬場高次郎 馬場ハリー ケー釜井 宮田武熊 森建造 武良富信 新城喜平 逢坂勇馬 辻秀雄 津嘉山珍安 若林鶴藏 八木三郎、
（▲チャザム合計三百十弗）

好評の
◎サクラ白米
◉魚類 サーデン イカ タコ サモン マグロ
◉スキヤキ肉 オレンヂ 野菜類 日本白味噌
赤味噌
●漬物用大根が出始めましたから御用命下さい。
＝お買物はダンダス・ユニオンで＝
ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四―七六九二
イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店
▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン
□氷川丸 晩市出帆 横濱出帆
九月十八日 八月二十八日
十一月二十三日 十一月二日
一月十四日 十二月二十二日
●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）
内田商會
内田穎三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 エム・ユー四一二七四七

◎新着の日本食品◎
ブリ照焼 一罐 四五
カツオ照焼 同 四五
小鯛ミリン焼 同 四五
貝柱水煮 同 五五
おつまみ料理 二罐 二五
三色煮 同 四五
カツオ節 一斤 七五
玉露 半斤罐入 九五
新茶 同 二五
松風センベー 一斤罐入 二五
取マゼあられ 同 三五
●其他あられ類多數入荷
―日本送金はフルヤから―
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

日白交歡の催し
モ市の祝賀會と生花展盛況

婦人衣服勞組が

熱心に觀たり聞いたりしていたのが特に注目された。

カムループス
佛教會バザー

と佛教會合同主催で盛大に催された。

△五弗宛

坂本英雄 浦田重之 ワイ佐々木

好評の

西ドイツを見る

露木海蔵

△今度の旅で一番ゆっくりしたロンドンを離れる。空港は市街から一時間も西北に走ったところにある。ドーバァー海峡に出るとよく晴れていて、船も多く見え對岸のダンケルクも指呼の間にある。デュセンドルフに二日いた。別にあてもなく街を歩いた。ここはライン河に沿う重工業の中心で西獨の經濟をにぎるところだけに人々は忙しく働いている。破壊のあとは殘っているが復興は盛んである。

△ライン河を船で上下してみた。この河をはさんで一大戰闘が行われただけに岸邊に殘っているビルには彈丸のあとも著しい。しかし西獨の經濟力は戰後いよいよ強く、外貨保有ではアメリカに次ぐといわれているその力を補給しているのがライン河である。この河を上下する貨物船は多くほとんど列をなしている。街の人に日本人は珍らしいのか街中でもカフエーでも目を注がれることが多かった。一日ゆっくり休養をとるつもりでいたが、結局は忙しく西獨の復興力を探究しつづけた。

△ベルリン――●ドイツは東西に二分され、中央から東はソ連占領下で東獨である。ベルリンはその東獨のなかに特別區として孤立した都であり、そのベルリン市は東獨(ソ連)と西獨(西歐諸國)と分割されて行政がある。まだ占領下で正式な講和會議を開いていないが、大体に於て自治制を持っている。從って東歐のなかにあるベルリン西區に行くと、飛行便なら容易であるが、自動車や列車だとソ連占領下通過のために面倒である。

△デュセンドルフからベルリン空港に着いたが、上空からみる市の面積は廣く、低空してみるとどこもかしこも破壊されたビル、燒野原である。西區に滯在するわけで新設ホテルの近いところに、昔もいまも賑やかな場所があるので行ってみた。復舊しているのはこの邊だけで、大通りの商店、デパートは商品も豊かに並べている。その附近一帶の交通網を確立するため、いま大工事が行われているが人たちはいつも混雜するほど集っている。賑やかなその街から五分も歩いて別のところに行けば、歯のぬけたようにポカリポカリと燒土の上に燒け殘りのビルがある。全くひどくやられたものだ。

△物資は豊富でアメリカ物の食料もたくさん並んでいて、他の市よりも安い。ライン河邊りの物價より一割から二割位安くしているというが、それは西區がソ連に對抗する最前線であるばかりでなく、ベルリンの經濟を安定させるために、西區から十分に補助しているとのことである。街の人の表情も明るく派手に、別に苦しんでいる樣子は見えない。(つづく)

『露』
如月文化部に集つた懸賞俳句

佳作(順位不同)

ポートウィリアム 光風
ハイウエー道標は露に覺めゐたり

ト市 岡田きよみ
踏み入ればわずかに濡るる露ありぬ

同 砥綿晴湖
惜別を堪えて頬にふる夜つゆ

ハミルトン 川添海南
梨の木にはしごかかりて露光る

ト市 中尾峯月
道の草露はらいつつ老の杖

同 神田穗波
一朝を早起の努力露に觸れ

同 二階堂富美子
夫待てば足にこぼるる草の露

ト市 伊藤湖舟
熟れ殘る苺一つを露のまま
朝露に心もち強くゴルフ道る

ポトエドワド 佐伯富美子
朝露を踏みて墓參の徑狹し

ト市 松葉清一
朝露や母の畑のはしりもの踏む

同 松葉好子
露拂い山道行けば鳥の聲

晩市 中野虹葉
草に宿る露拘束のなき光り

ト市 千葉小松
露の馬牧柵に頸を預け佇つ

レバストク 田中靜枝
朝露のこぼるる庭に佛花折る
朝晴へダリヤの紅の露光る

ト市 田ノ上銀城
板の屑搔られて露の朝了る
露流る鐵戶になじみ老ゆ守衛

サマランド 上釜孤葉
露毎に月の光りを分け宿す

ト市 北村 勝
鉢ものを夜露に並べ明しけり
鳥肌を野風呂に沈め露の天

ト市 吉川鈴代
又の日と別れを告げて夜露踏む

同 門永幸
幸露を身に受け祈る子等の朝

ホープ つのだ
豊年の垂穗に光る玉のつゆ

エビゴン もとむら
ネギほしく露の小道をぬれて行く

まつたけ・大豆
(梅月氏の一文に寄せて)

中野 千豊

秋來ぬと思ふ矢先きにまつたけの始食を聞いて味覺をそゝらす

君が書きしまつたけ・大豆ふるさとの秋ふかみゆく山が目に浮く

山河に鄕愁を追ふは我に似る君の感傷に一脈通ずる

裏山にまつたけ取りし追憶と重なるわれの少年期あり

食べてめづらし生花にもよし土も肥ゆるやせたる空地に大豆を播かむ

今年七つみのりし林檎樹そのもとに葡萄も一と株植えたき野心

ゆたかなる趣味に生きます君の個性門戶開きてわれに頒てよ

鷲の如くに

ト市 三 保

鷲のその巣雛を呼びおこし、その上に舞いかけるごと 君はつばさをさしのべて落ちゆく我をにない給へり

我は若やぎ、鷲のごと雄々しくなり、わしのごとつばさひろげ、わしのごと强く天に昇らん

幾百万のカナダ人にとり
最良の貯蓄方法！
新しく
發賣された
カナダ
セイヴイングス
ボンドを
(カナダ貯蓄公債)
お買上げ下さい

CANADA SAVINGS BOND — $500

各自とカナダの明るい將來のために投資して下さい。一直ちに貯蓄公債を買い上げるようアレンジすることをおすすめ致します。

●よい利息
第一年は三・五分で殘餘の十四年は四・二五分付の利息。平均年利は滿期まで保持すれば四・一九分となります。

●いつでも現金に
もし必要の場合はいつでも額面に利息をつけて現金に變えることができます。

●購入額に制限
一個人名儀の購入最高額は一万弗。全家族の一人々々がその額まで買うことができます。

●どこで求めるか
仕事先又は銀行 金融業者 ストック・ブローカーなどから現金又は掛金で求められます。

—いますぐお求めを！—

ニューカナデアン

The New Canad…
479 Queen St. W…
Toronto 2-B, O…
Phone EM. 6-50…

購讀料金　半年三弗五十仙　一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

中共が七日間の休戰宣す

金門、馬祖に對し『人道的理由』と稱して

【ワシントン發】中共は五日金門および馬祖兩島に對する砲撃を『人道上の理由』のため七日間休止を命令したと發表した。中共の國防相はその條件として兩嶋への食糧供給は米艦の護衛なくして行うべきであるとしており、兩島問題は米國を抜きにして中共と臺灣政府との間に直接交渉によつて解決をはかるべきであるとしている。かかる中共の出方は米國にとつて豫期しないことであつた。ワルソーで行われている米中大使會議で中共が一時的休戰に出るとは一言もほのめかしていないので、寢耳に水といつたかたちである。しかし米國としては兩島問題の話合いの前提として、まず休戰をその條件にあげているので、中共の休戰宣言は臺灣海峡の平和的解決の望みをふかめるものとして注目されている。

直接交渉に　蔣は應ぜず

【臺北發】中共の七日間休戰宣言について將介石總統は『中共のゴマ化し事で信用できない』とこれを一蹴すると共に台灣海峡問題は中共と直接交渉するというが如き條件に應じるつもりは毛頭ないことを明らかにした。一方、米海軍も輸送船の護送を中止せよとの條件を無視し、六日一大船團を金門、馬祖兩島に護衛したが、海峡は四十三日ぶりに深い沈默に閉ざされた。一時的休戰を西部國側では緊迫事態の緩和とみて歡迎している。

大西洋横斷に新記錄を樹立

【ニューヨーク發】英國のジェット機『コメット第四號』は去る日曜ニューヨークからロンドン間の初定期飛行を行い六時間十二分で飛び新記錄をつくつた。なお同日ロンドンからニューヨーク間のジェット機『ブラボー』は向い風のため途中ガンダーで給油したので所要時間は十時間と二十分であつた。

ローマ法王重態

【イタリー、キャソル・ガンドルフォ發】ローマ法王ポープ・ピアス十二世は六日卒中で人事不省に陷り、ローマン・キャソリック教會で抹油式が執り行われた。法王は當年八十二才。同日午后にやや容態は改善したがいまなお重態である。バチカン筋では法王の臨終陪餐式は豫備的な行事であると共に法王の恢復を祈つたものであるといつているが法王が重態であることは認めている。

對日態度ころりと變る　カナダがウラン賣込みに懸命

ゼネヴアの原子力平和利用會議に日本代表として出席した原子燃料公社理事長高橋幸三郎氏一行は、カナダ各地のウラン鑛山や原子力關係工場等を視察したのち先週末トロントを來訪、金曜日夜は遠藤領事夫妻の客となつて公邸における夕食會に臨んだ高橋理事長は次のように語つていた。

△日本は今後の産業動力源としての原子力開發に懸命の努力を續けているが、カナダのそれに比べると未だお話にならぬほど貧弱で、すべての部面にわたつて二年位の空白をおいて遅れている有様

△日本はカナダにとつて原子力燃料の源たるウラニウム鑛輸出の大得意先というわけであるが、これに關連しての對日態度は一年前に比して格段の相違で、昨年などは好い加減に扱われたのが、今度は鑛山工場ともにすべてを見せてくれる有様だつた。

なお、東京・大阪間を三時間で突っ走る彈丸列車の設計はすでに出來ていて、この建設に要する費用に充てる外債募集についての準備工作のため各國を廻つている國鐵の原口氏も一行に加わつていた。

晩市でも差別　有色人の住宅に

トロント郊外地區で黒人實業家が敷地購入を拒否され一般市民から大きい非難の聲があげられているが、こんどは晩市で東インド人が南晩市で住宅を購入したことが問題となり、その住宅を買つたリアルエステート業者に『なぜ賣つたか』としきりに電話をかける者が出ている。ところがその住宅の隣人たちは『決して人種差別はしていない、ただ彼等(東インド人)は隣り近所に住んで貰いたくない』といつている。

火星に生物いる？

十一月八日に世界的觀測

【東京發】二年三ヵ月ぶりで火星が地球に近より、十一月八日に地球に大接近する火星がこんなに接近するのは今後十一年待たなければならない。そこで國際火星委員會では各國に依頼して觀測網を整備しつつある。日本もこれに協力して打合せを行つている。

△今年の火星觀測の焦點は何といつても『火星に生物がいるか』という問題である。この問題は百年近くにわたつて論議されたが、いまだに結論は出ていない。

…れる暗緑色をした地域にはどうやら下等な生物がいるらしいと推定されている。

△もし全然生物のいない地域であれば大黄雪が砂ぼこりをまき散らすので、長い年月の間には黄色に變る。ところがこの地域だけは決して黄色にはならないので學者間には下等な生物が住んでいると推定されているわけ。

東部カナダ罷業が頻發

東部カナダの勞働界の不安定はいつまで續くのか見通しはさつぱりという狀態である。すでに罷業とロックアウトが十件もあり、四万五千の勞働者が仕事からはなれている。最大のストはトロントの建築業のロックアウトで二万の勞働者が職場に戻らずにおり、またサドベリーではインターナ…

…勞働者一万三千がストに入り、同地域は冬を控えて憂色が深まつている。またハミルトン方面でもスチール會社の八千人が八月十二日以來ストに入り、まだ解決のイトグチもついていなくウインザーでも公務員八千人が罷業中。ケベックでは造船業勞組二千人がすでに七週間もストをつづけ、モ市の有力佛語新聞も同様でこのところ東部カナダでは各地に罷業が頻發している

競爭許せば　國内線は赤字必定

【晩市發】カナダ國内航空線は現在トランス・カナダ航空公社の獨占であるが、目下晩市で開催中のシービー航空會社の國内線飛行許可の申請に關する公聽會で、トランス・カナダ航空會社側では『もし國內線に競爭者を許せば、いまやつと收支をまかない、わずかばかりの黒字となつているのがたちまち赤字運轉となり、三年のうちには欠損三千万弗になることは明らかである』とシービーエーの國内線就航を強く反對しているなお國内線就航を申請中だつたパシフイック・ウエスタン航空會社は申請を自發的に却下した。

對米貿易帳尻

【オタワ發】カナダの對米貿易帳尻は今年になつてはじめて八月は赤字を免がれたと統計局より今週發表された。オタワ保守政府では對米貿易はいつも入超で、その成行きを注視していたも

日本最後の木造建築　明治神宮の社殿完成

【東京時事通信】戰災で燒失した明治神宮社殿の再建工事(工費六億圓)はこのほど完成、三十一日夜に遷座祭を行う。造營工事では太くて長い木材が足りず、伊勢神宮の遷宮用にとつてあつた古木百七十本を使つたが、關係者は『こんごはこれ以上大きな木造建築物をつくることは殆んどムリでこれが日本で最後の大型木造建築になるでしよう』といつている。遷座祭は二十九日の洗淸の儀で始まり、三十一日夜、勅使を迎えて遷御の儀、四日には天皇、皇后兩陛下の御參拜があるほか神宮境內で舞樂、能樂やぶさめなど[illegible]澤山の奉祝行事が十一月八日まで行われる。

(カナダ在住の一般日系人間から明治神宮の再建費として合計二千百四十弗六仙を日本に送金した日本金にして百万圓以上である。)

匂いのついた映画を來年公開

…大いに意を强くしている。

【ニューヨーク發】ニューヨークの香水會社が『匂いのついた映畫』を製作、來年公開すると發表した。ローディア香水會社は明年三月二十六日の公開をめざして匂いのついた最初の長篇映畫を製作中で、題名はかりに『匂いの映畫第一號』とつけられている。內容は喜劇や風物觀光など斷片的な場面をよせ集めたものになるが、各場面でそれにふさわしい匂いを發するように裝置されているという。劇場の換氣裝置を用いてそれに發香裝置をしかけ、これが映寫機と同調して自動的に種々の匂いを發散させるので、場面に從つてそのふん囲氣に合つた匂いが、客席にひろがるしかけである

新安保條約を日本側で要求

【東京發】岸首相は米國との安全保障條約(一九五一年締結)を改正するより全然新しい安保條約を結びたい意向であると發表した。日本側では日本における米軍駐屯および侵略に備える日本防衛の際の米軍の責務等について發言權を要求したいといつている。ダレス長官の現行の安保條約改定の交渉に先月末同意したが、岸は米國は諸同盟國と同様な條約を日本と結ぶハラではないかといわれている。

Wednesday, December 31, 1958 THE NEW CANADIAN

SPORTS

Last Golf Tourney for 58 Season

The Toronto Nisei Golfers will have one more tournament before they put away their clubs for another season. The event will take place next Sunday, October 12 at 7:30 a.m. at Rouge Hill Golf Course.

The players will divide into twosomes and the combined net scores will share the ball prizes. The starter will pair-up the players who arrive with no partners.

—Dan

Men 10-Pin Results

Men 10-Pin, Wed., Oct. 10.—Kaide Shimizu 608 (211,203), Tom Yamamoto 567 (201), Joe Tsujimoto 565 (237), Ken Moritsugu 556 (210), Ernie Chapman 544 (192), Ed Nakamura 551 (213), Jim Burns 541 (194), Maw Mori 531 (199), Ken Iwai 523 (194), Les Doi 515 (181), Tad Wakabayashi 514 (212), Tom Takemura 514 (191), Jack Watanabe 514 (201), Ray Tani 508 (173), Ben Eto 506 (199), Pete Smirlies 504 (191), Sam Hayashi 502 (172).

* * *

Tosh Muraki, Kayo Shigetomi, Joe Tsujimoto, Jack Cooper, Maw Mori 4-0 over San Ariza, Barney Ozawa, Kaz Osaka, Yuki Onizuka, Doc Akaye. Sam Eto 3-1 over Tosh Iwai, Ken Moritsugu, Dick Aoki, Roy Sasaki and Regent Press split 2-2.

Vancouver Keg Results

Van. Nisei: Dave Matsuba 767 (279); Sam Sugie 764 (331); Butch Hamakawa 670 (271).

* * *

Ladies Joy Nozaki 648 (241); Connie Nozaki 625 (241); Mich Fujisawa 607; Aiko Nakayama 602.

—Kaz

CLASSIFIED

Rooms to Let

ONE large unfurnished room with kitchen and sink. Furnishings if desired. Danforth and Broadview district. Phone HO. 1-2384 (Toronto).

ONE room and kitchen near Parliament and Carlton. Phone WA. 1-2314 (Toronto).

ONE unfurnished room and kitchen with sink, stove; refrigerator. $10 week. Coady and Queen district. Phone HO. 1-9866 (Toronto).

TWO rooms, private washroom. Business couple preferred. Victoria Park and Kingston Rd. district. Phone OX. 4-3760 (Toronto).

THREE large unfurnished rooms. Kitchen with sink and cupboard. Heavy wiring. $75 monthly. Bloor and Dundas district. Phone CH. 4-7882 (Toronto).

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

HAYASHI studio...
CAMERAS - PHOTO SUPPLIES.
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Yam PHOTOGRAPHY
EMpire 6-2411
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

FISHING TACKLE
and
CAMERAS
Oscar's Photo Sports
1500 Dundas at Dufferin—LE. 2-4267

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

FOR 1958 FISHING USE
ROTPROOF SYNTHETIC
LEADLINE, CORKLINE, HANGING TWINE & EVER-POPULAR FLOATS
NIKKA OVERSEAS AGENCY LTD.
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER 4, B.C. MUtual 4-7623

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

dates and doings

Japanese Canadians Insular During Pre-war

Ed. Note: The report of Miss Mayumi Yamazaki's appointment to the Leamington High School appeared in the Sept. 17 issue of the NC. The following article on Miss Yamazaki, daughter of Mr. and Mrs. S. Yamazaki of Toronto, appeared in the pages of the Windsor Daily Star.

LEAMINGTON.—At the age of five, Mayumi Yamasaki, Canadian-born of Japanese parents, was uprooted from her home in Vancouver to a camp in the interior.

It was just after Pearl Harbor when persons of alien birth were cleared from the West Coast. Miss Yamasaki has but vague memories of those early years. "We were away from Vancouver less than a year when my family moved to Toronto," she added.

But there are times when Miss Yamasaki wonders if the turning point in her career didn't come when she was five. She's never been back to Vancouver. From her parents she learned that the Japanese colony in Vancouver was insular. "They lived among themselves too much," Miss Yamasaki observed, adding that their dispersal in various parts of Canada was a good thing.

In Toronto, she attended school, learned to play the piano and when she graduated from high school decided to attend the University of Toronto, where she studied music.

In Leamington, where she's a member of the Leamington District High School staff, Miss Yamasaki teaches instrumental music to 200 pupils. She has two Grade Nine classes in strings, two in band, the same number of Grade 10 students similarly divided, two orchestra classes in Grade 11 and one orchestra class of Grade 12 students.

She is delighted with her choice of Leamington to start her career. "I don't like to live in a large city," she explained. "I had heard Leamington was a lovely place and I find it so," she added.

Miss Yamazaki thinks her pupils are the nicest part of her work, and the way the students get down to business when they file into her class, impresses even a casual observer that there's a fine standard of teacher-pupil relationship in the music halls.

King County (Seattle) Sheriff Tim McCullough welcomes to Seattle-Tacoma Airport Eiko Ando, Japanese star of 20th Century Fox movie "The Barbarian and the Geisha," when she arrived from Tokyo last month. Miss Ando is making a personal appearance tour in major American cities. Arriving in New York she was quoted as saying, "I hope I will look like the people who live here when I am not dressed up in my kimono." Her film, also starring John Wayne, was made entirely in Japan. The story concerns Townsend Harris, first U.S. Consul to Japan. Opening tomorrow, Oct. 9 at Odeon-Carlton Theatre in Toronto. —photo by NW Orient Airlines

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

wisco aluminum storm
screen and doors
MAS NAKAO
Bus. HO. 5-0771
Res. PL. 5-6173

Union Travel Service
Going to the OLD COUNTRY?
or
Bringing SOMEONE OVER?
Call, write or phone for free folders and information
9A QUEEN ST. E.
(at Yonge)
TEL. EM. 3-3264

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

TJYBA Open House

The Toronto Junior Young Buddhist Association will be holding its opening dance at the Toronto Buddhist Church. This newly formed club is hoping for your valuable support in making this dance a big success.

The dance will be held on November 1 from 8-12 p.m. Anyone interested in joining the club can do so at the dance.

* * *

Please contact Bob Hashimoto at EM. 4-5680 or Terry Nakamura at WA. 3-9708 for any information regarding the club.

Phenix Dance Lessons

Attention dancing enthusiasts! New classes are just beginning in waltz and tango at our usual location at UNF Hall.

Waltz lessons for beginners commence Sunday afternoon on October 5th between 2 p.m. and 3:30 p.m. and Monday night October 6th between 9 p.m. and 10:30 p.m. Advance classes in tango will be held on Monday October 6th between 9 p.m. and 10:30 p.m.

Non-members will be charged $1.50 for each lesson. Here is a wonderful opportunity to increase your dancing ability. Everyone is cordially welcomed.

—M.M.

Walking

(Continued from Page One)

the following:

"My name is John. I am a Canadian student walking around Japan. I would appreciate it if you could be so kind as to give me a ride."

This was necessary, for hitch-hiking in Japan is almost unknown.

I started walking down the highway after taking a train to the outskirts of Yokohama. I took a deep breath, flagged down a passing truck and showed the astonished driver the piece of paper.

With a great grin on his face he read it aloud in Japanese. Then said, "Get in back, please."

At the end of his route he stopped and gave me his address in Yokohama.

"On way back to Tokyo, come stay night at my house. Good luck!"

HARD TRAVELLING

From Kamakura, where sits the Great Buddha staring as though into the depths of eternity, I wandered south along the Japanese coast by truck and foot. Rarely did I meet a westerner.

It was the hardest travelling I had ever done. The roads were like river beds. But not once was I refused a ride, nor would any of the drivers let me spend a single yen.

Fantastic conversations were carried on in sign language bringing much laughter. Here and there I saw in the ricepaddies men and women—forever stooped—at work until dusk.

During the two weeks of hitch-hiking I spent the equivalent of $8. It is hard to express how kind the people were. Many came up, especially students, and asked politely if they could be of any assistance.

We often went to a tea house, their homes, or something they thought I should see.

At night, tired, dusty and looking much like a tramp, I would knock on the door of the nearest Christian mission, where I was offered lodging.

In Nagasaki I felt awkward being a westerner; it was the same in Hiroshima.

Walking the new streets of those two cities and visiting their war museums, I came to realize how terrible and lasting are the effects of an atomic bomb. It made me feel sick.

Vancouver Is Not Little Rock

By A. J. ARNOLD

Editor Jewish Western Bulletin

Speaking in Vancouver last Friday, Prime Minister John Diefenbaker stated; "Any discrimination based on race or color has no place in the world today if freedom is to be maintained." The very next day the Vancouver Sun exposed the fact that a group of residents in South Vancouver tried to prevent two East Indians from buying a home in their neighborhood.

Fortunately for us, Vancouver is not Little Rock, Arkansas, and the response to this act of racial discrimination was immediate and widespread public disapproval.

Although such incidents rarely come to light here, their occurence is not as infrequent as we may imagine. Earlier last week the Human Rights Committee of the B.C. Federation of Labor presented a brief to the Provincial Cabinet on the need to extend knowledge of the Fair Employment Practices Act, to take further legislative action and to promote education against racial discrimination. Their brief included a number of earlier documented cases of racial discrimination.

One of these was very similar to that which came to light last weekend. It involved an attempt to purchase a house by an Oriental family which was prevented because of the objection of a group of neighbors. The real estate agent was prepared to go through with the salo but the owner refused the offer in deference to the neighbor's objections to Orientals. They told the agent that they did not want "Orientals or Jews or kids or Italians moving into the neighborhood".

The brief presented by the Labor Human Rights Committee included four more documented cases of discrimination in housing, in hotel beverage rooms and even one in store rental. It stated "that discrimination in this area of social contact is not as rampant and overt in British Columbia as in some other areas."

Vancouver is of course a much better place than Little Rock, but the fact is that within a few days of the presentation of this brief evidence of at least four more cases of racial discrimination has come to light, of which one has now been publicly exposed. These latest developments certainly corroborate the further statement in the brief that "for every incident that comes to light there are at least 50 that do not".

Special commendation is due to Block Bros. Realty for their firm stand in refusing to prevent the sale of the 63rd Avenue home to the two East Indians. Both the Sun and the Province did a fine job of bringing this case to light and the publicity has had the effect of showing the prejudiced neighbors that they are 'a distinct minority.

PROGRAM OF EDUCATION STILL NEEDED

The positive results of publicizing this case should encourage other individuals who have been discriminated against to step forward and make their cases known.

This does not mean that big headlines and front page stories should always be the order of the day. Every case of discrimination must be considered on its own merits to determine how best to handle it. But the fight against discrimination cannot be carried on without positive forms of publicity. And there should also be an overall educational program.

Such an educational program should be conducted at the intercultural level both in the schools and in the community at large. Much good work in this connection is already going on and the Vancouver Civic Unity Association is fulfilling an ever more valuable role. But with support from the government this program could be raised to a much higher and more intensive level.

In one of his last columns Jack Scott, the new editorial director of the Vancouver Sun stated that just such a program should be started in the schools and we heartily agree. Contrary to the complacent opinion that there is no pressing need for such activity, racial prejudice and propaganda still finds its way about in our community and occasional cases in the schools also crop up.

We still hear every so often about the distribution of anti-Semitic propaganda tracts. Charles Defieux, the retiring PNE public relations officer, who writes a column in the New Westminister Columbian recently acquired one of these poison sheets headed "The Coming Red Dictatorship" and sub-headed "Asiatic Marxist-Jews control the entire world". Writing about this a few weeks ago Mr. Defieux commented:

". . . At a time when synagogues are being burned in Florida and elswhere, there seems to be a curious alignment between that situation and the most militant amongst the segregationists . . . these bitter seeds of racial and religious hatred can take root even in minds that can be considered as intelligent."

"We welcome the move by the Point Grey Social Credit Associatiin to introduce a resolution against racial and religious discrimnation at the forthcoming Provincial Social Credit convention. The announcement of this action makes it clear that this comes as an aftermath to the furore created a year ago by the anti-Jewish statement of a Peace River Social Credit delegate. We said at that time that public statements of repudiation were not enough and that the Social Credit movement had a responsibility to discuss and air this problem "inside their own ranks and not merely for public consumption".

It appears that some steps of this kind are now being taken. We would also suggest that the Social Credit convention might seriously consider calling upon the Government to support a program of education to combat racial discrimination and prejudice such as that advocated by the Human Rights Committee of the Labor Federation.

A LEGAL POINT VS. A MORAL POINT

A dissenting opinion on the racial problem is expressed by Jean Howarth in a column headed: "The Anti-Sikhs have a case" (Province, Tuesday, Sept. 30). She says that the neighbors on 63rd Ave., who objected to the Sikh purchasers have a legal point, since the district is zoned for one-family dwelling. Of course the objectors never raised this point and this is one time in which a moral point seems to have won out over a legal point.

However Jean Howarth pursues her argument saying that a good many immigrants are "suspected of being bad neighbors" because they buy a house "and immediately fill it to the rafters with other immigrants." Some of her criticism is undoubtedly true but the way she approaches it one might conclude that the only solution is to ban all immigration.

Miss Howarth also suggests that some minority groups are disliked not because of their color or country of origin but because they "have habits and customs which Canadians find objectionable . . . such as . . . jamming into a slum . . . not washing, or . . . undercutting Canadian wage scales." An she concludes that all Canadians have to work to abolish segregation, "those who are being segregated as much as those who are doing the segregation."

With her last point we heartily agree; however it seems to us that immigrant newcomers are usually more ready to adapt to Canadian ways than some Canadians are to overcome their racist prejudices.

It would help a great deal if all prospective immigrants were given a more realistic picture of expectations in Canada before they come here.

Moreover, if we had more low-rental housing we might avoid overcrowding and slum conditions for all Canadians, including newcomers. And if labor and management could agree on a program of education for newcomers on Canadian standards, wage undercutting might also be avoided.

On Philosophy

By CANDIDA

Prejudice is defined in the dictionary as "adverse presumption or detriment likely to befall a person or his rights as a result of another's judgment or action." To most Japanese, this has been experienced many times during the war especially and also, post-war. However, at present, there are no more restrictions imposed on the Japanese person because of his race, but perhaps for circumstance or social status as for any Occidental being.

Down in the southern United States, there are more lasting and evident forms of prejudice: in permanent forms written in word and on the daily patterns of the white person. It is understood that the colored person frequents only the establishments reserved for them, and accommodation and services listed in magazines or motor books are for white people. In New Orleans, Pontchartrain Park and Beach is a clean, well-kept amusement centre distinguished by its lack of color; but, nearby, Lincoln Beach, so aptly named for a defender of human rights, is being built.

Naturally, I commented on the situation and was told in no uncertain terms that people who do not understand the complete picture should not pass judgment. For, he explained, that perhaps fifty to seventy-five per cent of the town's population is colored and he certainly wanted his daughter to grow up with a majority of white friends. Most Negroes are dirty and unkempt even though they have the facility to keep as clean and well-groomed as the average Occidental. Many steal without regard for friend or neighbour.

These certainly were strong statements and I retorted that there must be many colored people who do not fall into these categories if they may be so called. He replied that he had spent his eighteenth birthday in training for the last war, learning and being inspired by these words, "Kill the Japs and hate the dirty yellow rats." Six weeks later, he saw action on the Guadacanal, one of the bloodiest battles of the Orient, and his friend was killed at his side there.

So, even now he has a dislike for the Japanese because of the deep impression made by his training and actual experience. No matter how much he says to himself, this is wrong and un-Christian, the damage is done. It has become a living part of him embedded by the shock of battle and death. So to a degree similarly, because of childhood warning to stay with his kind and from daily observance of local custom, he cannot be free of the deep gouge on his person.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI.................Japanese Section Editor & Advertising

JERRY KUTSUKAKE.................English Section Editor

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, On

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Outstanding Cast to Perform in Opera Festival

In salute to the Tenth Anniversary of the Opera Festival Company of Toronto, those who visit the Royal Alexandra Theatre during the weeks of Oct. 13 to 25 will see the most memorable season of grand opera ever presented by this Company.

Herman Geiger-Torel, artistic director for the Opera Festival Association, feels he has lined up not only first-rate theatrical musical entertainment, but an outstanding cast of singing actors who, with two notable exceptions are Canadian either by birth or by residence. The exceptions are the noted tenors, Giuseppe Campora of the Metropolitan Opera Company and John McCollum, foremost concert star.

Ilona Kombrink

Operas this season are Verdi great musical drama, "Un Bal in Maschera" (A Masked Ball sung in Italian, with Mr. Campo ra singing the role of Riccard which he will later sing at t Met, and Ilona Kombrink Amelia; Offenbach's delightful romantic "The Tales of Hof man," to be sung in English, an Puccini's lyrical masterpiece, "L Boheme", chosen in commemora tion of the 100th anniversary the composer's birth, and sung Italian.

The Verdi opera will be co ducted by Ernesto Barbini an staged by Mr. Geiger-Torel, wit sets and costumes created b Brian Jackson of the Stratfor Shakespearian Festival. "Tale of Hoffman" will be staged b Elemer Nagy, Hungarian-bor American director of the Con necticut Opera Company. D Ettore Mazzoleni will conduct th superb cast headed by Jim Haw thorne of Peterborough, now wit the New York City Opera, an Marguerite Gignac, Morley Mere dith, Jan Rubes and Ernes Adams in multiple roles.

"La Boheme" marks the Nort American debut of Walter Suss kind, conductor of the Toront Symphony Orchestra, as an oper atic conductor. The opera wil feature the brilliant young Can adian soprano, Teresa Stratas, a Mimi, with guest artists Joh McCollum and Norman Mittle man. Robert Gill, director of Tor onto's Hart House Theatre an of the Summer Opera Season o the University of British Colum bia, will stage the Puccini opera with new sets and costumes b Marie Day of the Stratford Fes tival.

Royal Alexandria

260 King St. West (Near University Ave.)

Oct. 13 to Oct. 25

Evenings at 8:20 Matinees at 2 p.m.

TENTH ANNIVERSARY SEASON

OPERA FESTIVAL COMPANY OF TORONRO

HERMAN GEIGER-TOREL, Artistic Director

LEADING SINGERS: **Giuseppe Campora*** Leading Tenor, Metropolitan Opera, N.Y. and La Scala, Milan, **ILONA KOMBRINK, MARGUERITE GIGNAC*, TERESA STRATAS, PATRICIA SNELL, HAROLD MOSSFIELD, JIM HAWTHORNE*, MORLEY MEREDITH*, JOHN McCOLLUM*, NORMAN MITTLEMAN*, JAN RUBES, ANDREW MacMILLAN.**

(* Guest Artists)

MON. EVG. OCT. 13
WED. EVG. OCT. 15
SAT. EVG. OCT. 18
WED. MAT. OCT. 22
FRI. EVG. OCT. 24

"UN BALLO IN MASCHERA"
by **Giuseppe Verdi** (In Italian)
Conductor: **ERNESTO BARBINI**
Stage Director: **HERMAN GEIGER-TOREL**

* * *

TUES. EVG. OCT. 14
FRI. EVG. OCT. 17
MON. EVG. OCT. 20
WED. EVG. OCT. 22
SAT. MAT. OCT. 25

"THE TALES OF HOFFMANN"
by **Jacques Offenbach** (In English)
Conductor: **DR. ETTORE MAZZOLENI**
Stage Director: **DR. ELEMER NAGY**

* * *

THURS. EVG. OCT. 16
SAT. MAT. OCT. 18
TUES. EVG. OCT. 21
THURS. EVG. OCT. 23
SAT. EVG. OCT. 25

"LA BOHEME"
by **Giacomo Puccini** (In Italian)
Conductor: **WALTER SUSSKIND**
Stage Director: **ROBERT GILL**

BOX OFFICE OPENS OCT. 9 (10 a.m. to 6 p.m.)

Evgs. $1.50 to $4.50 Wed. Mat. $1.50 to $3 Sat. Mats. $1.50 to $3.00